

洛爾策紡紗廠 (Spinnerei an der Lorze)

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

十九世紀該州最大的工業企業，是位於巴爾、洛爾策河畔的棉紡廠。該廠創辦於 1854 年，沃爾夫岡·亨格勒 (Wolfgang Henggeler) 是其創辦人之一；廠房於 1853 年至 1858 年間建於村莊東緣、通往錫爾布魯格 (Sihlbrugg) 的新公路沿線。¹它一度是瑞士最大的棉紡廠。²1876 年，該廠改組為股份有限公司。³

該廠的檔案讓人得以一窺當時一家大型企業的技術和財務狀況。1876 年，公司以 23393.50 法郎從英國製造商 Platt 購買了四台自動走錠紡紗機；1879 年以 13172.60 法郎購置了兩台環錠紡紗機；1887 年又耗資 8.2 萬法郎安裝了電氣照明。⁴1887 年在紡紗廠使用電燈，是對一項當時投入商業使用才不過十年左右的技術的早期採用。照明投資使更長的班次以及在粉塵瀰漫的廠房中更安全的作業成為可能，也使巴爾成為該州最早見到電燈的地方之一。

該廠的勞動力講述了工業化的社會史。1879 年，該廠僱用工人 495 名，其中女性 285 名，佔 57.6%，14 至 19 歲的女孩佔勞動力的四分之一。只有 25 名工人來自巴爾，24 名來自該州其他地方，而 228 名來自瑞士其他州，6 名來自國外。⁵因此，該廠的大部分勞動力來自州外，其中許多來自新教地區。這對第一章所述的巴爾宗教結構產生了立竿見影的影響：新教徒人數從 1850 年的 12 人增至 1860 年的 209 人。1867 年，該州第一座歸正宗教堂在巴爾建成。⁶

洛爾策紡紗廠 (Spinnerei an der Lorze)

到1902年，意大利人佔該廠勞動力的近三分之一。⁷這家紡紗廠在短短一代人的時間裡，為巴爾帶來了該州三個世紀以來一直抗拒的宗教和民族多樣性。

該廠將巴爾從一個農業村莊轉變為一個工業市鎮，並催生了木材加工、食品生產、金屬加工和發電等相關產業。⁸其所有者為自己建造了彰顯其新地位的宅邸。由建築師老達戈貝爾特·凱澤（Dagobert Keiser）為海因里希·亨格勒-艾霍爾澤（Heinrich Henggeler-Eiholzer）設計、於1881年落成的布爾格魏德別墅（Villa Burgweid），被稱為該州最美的工廠主別墅。⁹

自1920年代末起，該廠陷入了長期的銷售危機，導致大量崗位流失。它於1993年停產。¹⁰它的衰落恰與該州新經濟的興起同時發生與楚格許多昔日的工業場地一樣，該廠舊址後來也找到了新的用途。洛爾策河畔紡紗廠（Spinnerei an der Lorze）的歷史跨越了楚格工業時代的完整弧線：隨第一次工業化而興起，在十九世紀末達到鼎盛，在二十世紀長期衰落，並在該州經濟已決定性地轉向服務業和總部經濟之際關閉。

1 註釋

1. Wikipedia（德文），“Spinnerei an der Lorze”，2026年9月訪問：創辦於1854年，沃爾夫岡·亨格勒為共同創辦人之一；位於巴爾東緣、通往錫爾布魯格的新公路沿線；Zug in der Welt，“Villen der Wirtschaftskapitäne”：該州最大的紡紗設施於1853年至1858年間建成。
2. Wikipedia（德文），“Spinnerei an der Lorze”：鼎盛時期曾一度是瑞士最大的棉紡廠。
3. Zug in der Welt，“Zugs zweite Industrialisierung 1880–1913”：巴爾紡紗廠於1876年改組為股份有限公司（AG）。

4. Zug in der Welt , “Zugs zweite Industrialisierung 1880–1913” : 1876 年以 23393.50 法郎購買四台 Platt 自動走錠紡紗機 ; 1879 年以 13172.60 法郎購置兩台環錠紡紗機 ; 1887 年以 8.2 萬法郎安裝電氣照明。
5. Zug in der Welt , “Zwischen Not und Norm” : 1879 年洛爾策河畔紡紗廠有工人 495 名 , 其中女性 285 名 (57.6%) , 男性 210 名 ; 四分之一為 14 至 19 歲的女孩 ; 來源 : 25 名來自巴爾 , 24 名來自該州其他地方 , 228 名來自瑞士其他州 , 6 名來自國外。
6. Wikipedia (德文) , “Spinnerei an der Lorze” : 巴爾新教人口從 1850 年的 12 人增至 1860 年的 209 人 , 該州第一座歸正教堂於 1867 年建成。
7. Zug in der Welt , “Zwischen Not und Norm” : 1902 年意大利人佔洛爾策河畔紡紗廠勞動力的近三分之一。
8. Wikipedia (德文) , “Spinnerei an der Lorze” : 該廠催生了木材加工、食品生產、金屬加工和發電等相關產業 , 並使巴爾轉變為工業市鎮。
9. Zug in der Welt , “Villen der Wirtschaftskapitäne” : 布爾格魏德別墅由建築師老達戈貝爾特·凱澤為海因里希·亨格勒-艾霍爾澤設計 , 於 1881 年落成 , 被稱為該州最美的工廠主別墅。
10. Wikipedia (德文) , “Spinnerei an der Lorze” : 自 1920 年代末起陷入長期銷售危機 , 大量崗位流失 ; 1993 年停產。

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見 , 不能取代針對個別情況的專業意見 , 亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至 2026 年 9 月的法律狀況。

網上版本 : hk.helveticaregister.com/zug-the-spinnerei-an-der-lorze